

# 16 DANA AKTIVIZMA PROTIV RODNOG NASILJA

## 25. novembar – 10. decembar, 2009. godine



### Važne godišnjice (2009-2010)

1993. godine u Beču, Austrija, aktivisti/kinje nevladinih organizacija na UN- Konferenciji o ljudskim pravima su promovisali ideju da su “ženska prava ljudska prava” i da je nasilje protiv žena predstavljalo kritičan problem ljudskih prava koji je vrijedan pažnje državnih institucija.<sup>1</sup> Ova UN Konferencija je održana u kratkom periodu prije drugih događaja koji se smatraju važnim za feminističko organizovanje, bilo u smislu UN sistema, ili u smislu oblasti u globalnom ženskom zalaganju, i neki od ovih događaja će biti obilježeni kao važne godišnjice u nadolazećim mjesecima. Svaki od događaja ili datuma koji su dole opisani predstavlja prilike za aktivizma za ženska prava i ljudska prava, bilo kroz učešće ili kreiranje događaja kako bi se proslavile godišnjice, ili putem kreiranja relevantnih materijala za korištenje sa vašim ciljanim grupama. Molimo da imate na umu obe datume kada planirate vaše aktivnosti tokom Kampanje 16 dana aktivizma protiv rodnog nasilja!

#### **15-ta godišnjica Međunarodne konferencije o populaciji i razvoju: septembar 2009. godine**

**Pozadina:** Međunarodna konferencija o populaciji i razvoju (ICPD), održana u Kairu, Egipat, 1994. godine, je rezultirala sa 20-godišnjim *Programom za akciju* (PoA). ICPD PoA je nazvao uklanjanje nasilja protiv žena kamenom temeljcem populacijskih i razvojnih programa. Konferencija je prepoznala veze između ženskih prava, održivog razvoja i populacije i rezultirala sa četiri cilja: 1. Univerzalno obrazovanje za sve do 2015; 2. Smanjenje smrtnosti dojenčadi i djece; 3. Smanjenje smrtnosti majki; i 4. Pristup službama za reproduktivno i seksualno zdravlje, uključujući planiranje porodice u svim zemljama do 2015. UNFPA je vodeća UN agencija koja promoviše ICPD@15, i fokus aktivnosti predstavlja jačanje monitoringa, primjene i institucionalizacije reproduktivnog zdravlja u procese kao što su MDG izvještaji, strategije smanjenja siromaštva i drugi razvojni planovi i budžeti na nacionalnim nivoima. Zalagači i UN kolege promovišu priliku dobijenu od ICPD@15 da privuku pažnju na seksualno i reproduktivno zdravlje i prava kako bio osigurali da su uključene u političke planove i pregovore između ključnih donatora i vlada.

**Ključni datumi:** 5.- 13. septembar 1994. godine

#### **Ključni datumi i linkovi:**

- Izvještaj sa Međunarodne konferencije o populaciji i razvoju: <http://www.un.org/popin/icpd/conference/offeng/poa.html>
- ICPD *Program za akciju* (PoA): <http://www.unfpa.org/public/site/global/publications/pid/1973>
- ICPD 5-godišnji pregled web stranica: <http://www.un.org/popin/icpd5.htm>
- ICPD na 10 godina (2004): <http://web.unfpa.org/icpd/10/index.htm>
- ICPD/15 Uputstvo i lista nadolazećih događaja: [http://www.unfpa.org/icpd/15/docs/briefing\\_note.pdf](http://www.unfpa.org/icpd/15/docs/briefing_note.pdf)
- Web stranice za učešće nevladinih organizacija u 15-godišnjem pregledu: <http://www.ngosforicpd15.org/> and <http://www.15andcounting.org/>

#### **Prijedlozi za zalaganje:**

- Nadstavite da podsjećate vlade na odgovornost za realizaciju obaveza koje su date na globalnom nivou kako bi se osiguralo da žene mogu uživati sva prava, uključujući seksualna i reproduktivna prava
- ICPD@15 publikacija će biti kreirana, i uključivaće tehničke informacije o pregledu i konkretne primjere ‘naučenih lekcija’ <http://ngosforicpd15.org/content/view/14/31/>

**2009 Događaji:** ICPD na 15-godišnjicu NVO forum će se održati kao pred-registracijski događaj u Berlinu, Njemačka, 2.-4. septembra 2009. godine; Za raspored svih događaja, vidi UNFPA web stranicu: <http://www.unfpa.org/icpd/15/events.cfm>

<sup>1</sup> Za više informacija vidi *Zahtjevanje odgovornosti: Globalna kampanja i Bečki tribunal za ženska ljudska prava* (dostupno u PDF <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/demand.html>) i video “Bečki tribunal: Ženska prava su ljudska prava!” (<http://www.wmm.com/filmcatalog/pages/c172.shtml>).

## **Beijing +15: oktobar 2009. godine – septembar 2010. godine**

**Pozadina:** Pekinška platforma za akciju je usvojena od strane vlada na UN Četvrtoj svjetskoj konferenciji o ženama u Kini i kreirana je sa značajnim uticajem organizacija civilnog društva. Pregledi obaveza datih od strane UN-a i vlada je učinjeno tokom Peking +5 (2000) i Peking +10 (2005) i ponovo će se dogoditi tokom Peking +15 (2010). Neće se organizovati posebna sesija Generalne skupštine, međutim, tema 54. sesije Komisije o statusu žena će biti "Pregled i procjena primjene Pekinške deklaracije i Platforme za akciju i rezultata 23. specijalne sesije Generalne skupštine." U pripremi za ovaj pregled, UN regionalne komisije rade sa UN Odjelom za unaprijeđenje žena (DAW) da distribuiraju i prikupe upitnike od vlada o njihovim zakonima, politikama i praksama vezanim za rodnu ravnopravnost. Regionalne komisije, kao i ženske organizacije, koalicije i mreže takođe planiraju regionalne aktivnosti – od kojih će mnoge dati prioritet adresiranju uticaja finansijske krize. Za više informacija, vidi "Peking +15 Pregled i regionalne aktivnosti" dokument u resursnom paketu Kampanje 16 dana aktivizma.

**Ključni datumi:** 4.-15. septembar, 1995. godine

### **Ključni vezani dokumenti i linkovi:**

- Pekinška platforma za akciju: <http://www.un.org/womenwatch/daw/beijing/platform/index.html>
- Bez rezerve: Pekinški tribunal o odgovornosti za ženska ljudska prava (dostupno u PDF): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/without.pdf>
- Pekinški 5-godišnji pregled i procjena web stranica: <http://www.un.org/womenwatch/daw/followup/beijing+5.htm>
- Peking +5 specijalna sesija (CWGL sažetak) <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/policy/beijing5special.html>
- Držanje obećanja: Ženska ljudska prava i Peking +5 pregled (dostupno u PDF): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/holding.html>
- Peking 10-godišnji pregled i procjena web stranica: <http://www.un.org/womenwatch/daw/Review/english/49sess.htm>
- Peking+10 (CWGL sažetak): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/policy/b10/index.html>

### **Prijedlozi za zalaganje:**

- Istražite uticaj tekuće finansijske krize na napredak prema postizanju preporuka iz Pekinške Platforme za akciju
- Pregledajte zvanični odgovor vaše zemlje na nacionalni Peking +15 upitnik i koristite to kao osnovu za vođenje kampanje i usmjeravanje pažnje na pitanja u vezi ravnopravnosti polova, uključujući i ona pitanja koja nisu adekvatno adresirana u odgovoru vlade.
- Koristite zvaničnu dokumentaciju Peking +5 i Peking +10 kako biste pozvale vlade na odgovornost za obaveze koje su dali u obezbjeđivanju ljudskih prava za sve žene, i analizirajte sekcije "prioritetna područja za buduće aktivnosti"
- Koristite Peking +15 kao priliku za lobiranje vlada za jačanje Reforme arhitekture rodne ravnopravnosti Ujedinjenih nacija (GEAR) kroz podršku kreiranju i obezbjeđivanju resursa za novu žensku organizaciju u okviru UN sistema (vidi <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/policy/unadvocacy/gea.html> za više informacija)

**2009-2010 Događaji:** Vidi CWGL dokument o Peking +15 za više informacija o događajima na regionalnom nivou.

## **10- ta godišnjica od UN prepoznavanja 25. novembra kao Međunarodnog dana uklanjanja nasilja protiv žena: novembar 2009. godine**

**Pozadina:** 25. novembar je proglašen Međunarodnim danom za uklanjanje nasilja protiv žena na prvom feminističkom skupu za Latinsku Ameriku i Karibe koji je održan u Bogoti, Kolumbija, 18.-21. jula 1981. godine. Ovaj datum je izabran kako bi se obilježilo ubistvo sestara Mirabal 25. novembra 1960. godine od strane diktatorskog režima Rafaela Trujilla in the Dominican Republic. Kao rezultat globalnog organizovanja od strane ženskih organizacija, Ujedinjene nacije su zvanično prepoznale 25. novembar kao Međunarodni dan borbe protiv nasilja protiv žena 1999. godine.

**Ključni datum:** 25. novembar 1999. godine

### **Ključni vezani dokumenti i linkovi:**

- UN stranica: Međunarodni dan borbe protiv nasilja protiv žena: <http://www.un.org/Depts/dhl/violence/>
- Rezolucija Generalne skupštine: <http://www.undemocracy.com/A-RES-54-134.pdf>

**Značaj:** Pokret protiv nasilja protiv žena pruža jednu od najboljih ilustracija kako lokalni aktivizam može biti transformisan u globalnu akciju. Ovaj specifični primjer 25. novembra demonstrira kako lokalni/regionalni, pa onda i globalni napor na kraju biva prepoznat od strane Ujedinjenih nacija kao ključni datum za aktivizam protiv nasilja protiv žena. Centar za globalno liderstvo žena ohrabruje grupe da koriste ovu godišnjicu da proslave moć ženskog organizovanja na lokalnom nivou i da obilježe važnost lokalnih - globalnih partnerstava u podizanju svijesti o nasilju protiv žena.

**Događaji u 2009. godini:** Pošaljite Centru za globalno liderstvo žena informacije kako planirate da obilježite 25. novembar ove godine! Kontaktirajte: [16days@cwgl.rutgers.edu](mailto:16days@cwgl.rutgers.edu)

### **30-ta godišnjica usvajanja Konvencije o uklanjanju svih oblika diskriminacije protiv žena (CEDAW): decembar 2009. godine**

**Pozadina:** Konvencija o uklanjanju svih oblika diskriminacije protiv žena je usvojena od strane Ujedinjenih nacija 1979. godine. CEDAW predstavlja pravno obavezujući međunarodni sporazum koji identifikuje šta predstavlja diskriminaciju protiv žena i obavezuje vlade da preduzmu specifične akcije kako bi se adresirali svi oblici diskriminacije protiv žena. Potpisnice CEDAW-a su se složile da inkorporiraju principe ravnopravnosti muškaraca i žena u njihov pravni sistem, ukinu sve diskriminatorne zakone i usvoje odgovarajuće zakone koji zabranjuju diskriminaciju protiv žena. Opcioni protokol (2000) dozvoljava Komitetu za uklanjanje svih oblika diskriminacije protiv žena - tijelu koje monitorira postupanje zemalja po odredbama Konvencije - da primi i razmotri u okviru svoje nadležnosti žalbe pojedinaca/ki ili grupa. Komitet također može usvojiti opšte preporuke državama, i dvije od ovih preporuka (Br. 12 iz 1989. godine i Br. 19 iz 1992. godine) su se specifično ticale nasilja protiv žena.

**Ključni datum:** 18. decembar 1979. godine

#### **Ključni vezani datumi i linkovi:**

- Komitet za uklanjanje svih oblika diskriminacije protiv žena web stranica (2008. godina - pa dalje): <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/>
- CEDAW informacije za period od 1979. godine do 2007. godine: <http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/>
- CEDAW Opšta preporuka o nasilju protiv žena (1992): <http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/recommendations/recomm.htm#recom19>

#### **Prijedlozi za zalaganje:**

- Lobirajte i vodite kampanju za potpisivanje i ratifikaciju CEDAW-a od strane UN država članica koje to do sada još nisu učinile (Sjedinjene Američke Države, Iran, Nauru, Palau, Qatar, Somalija, Sudan i Tonga)
- Zahtijevajte primjenu svih elemenata Konvencije od strane država koje su ratifikovale CEDAW

**Događaji u 2009. godini:** Ujedinjene nacije će održati komemorativni skup 3. decembra 2009. godina i pokrenuće web stranicu posvećenu 30-toj godišnjici od usvajanja Konvencije.

### **20-ta godišnjica masakra žena na Elektrotehničkom fakultetu Univerziteta u Montrealu (“Montrealski masakr”): decembar 2009. godine**

**Pozadina:** 6. decembra 1989. godine, 25- godišnji mladić pod imenom Mark Lepin je ušetao u zgradu Elektrotehničkog fakulteta Univerziteta u Montrealu sa polu-automatskom puškom. Počeo je sa nasumičnom pucnjavom tokom koje je ubio četrnaest žena i također ranio devet žena i četiri muškarca. Lepin je vjerovao da zbog studentkinja nije bio primljen na elektrotehnički fakultet. Prije nego što se ubio, ostavio je pismo objašnjenja koje je sadržavalo tiradu protiv feministkinja i listu poznatih žena prema kojima je osjećao naročit prezir. Ženske grupe u Kanadi i širom svijeta su organizovale bdijenja, marševe i memorijalne skupove.

**Ključni datum:** 6. decembar 1989. godine

#### **Ključni vezani dokumenti i linkovi:**

- “Poslije Montrealskog masakra” flim Gerija Rodžersa: <http://www.wmm.com/filmCatalog/pages/c173.shtml>

**Značaj:** Kao rezultat masakra, desio se porast podrške za obrazovne programe i resurse usmjerene na smanjenje nasilja protiv žena u Kanadi. Federalna i provincijske vlade su se obavezale da će raditi na zaustavljanju nasilja protiv žena, i vlada Kanade je proglasila 6. decembar Nacionalnim danom sjećanja i akcije protiv nasilja protiv žena. Mnoge organizacije su nastale iz ovbe tragedije, uključujući kampane za kontrolu oružja i kampanje koje su uključivale grupe muškaraca koje radeći u solidarnosti sa ženama teže da zaustave nasilje protiv žena. Od početka Kampanje 16 dana aktivizma 1991. godine, 6. decembar je uključen kao jedan od ključnih datuma.

**Događaji u 2009. godini:** Održaće se konferencija u Montrealu u periodu od 4. do 6. decembra, pod pokroviteljstvom Instituta za feministička istraživanja (IREF) Kvebek Univerziteta u Montrealu UQAM) [http://www.unil.ch/webdav/site/liege/shared/Appel\\_version\\_anglaise\\_Poly20YearsAfter.pdf](http://www.unil.ch/webdav/site/liege/shared/Appel_version_anglaise_Poly20YearsAfter.pdf)

### **10-ta godišnjica Milenijumskih razvojnih ciljeva - Samit za pregled: septembar 2010. godine**

**Pozadina:** “U septembru 2000. godine, nastavljajući se na dekadu glavnih konferencija i samira Ujedinjenih nacija, svjetski lideri su se sastali u glavnom sjedištu Ujedinjenih nacija u Njujorku kako bi usvojili UN Milenijumsku deklaraciju, obavezujući svoje narode na nova globalna partnerstva u cilju smanjenja ekstremnog siromaštva i uspostavljanja niza vremenski vezanih ciljeva – sa rokom 2015. godine – koji su postali poznati kao Milenijumski razvojni ciljevi.”<sup>2</sup> Ovi

<sup>2</sup> <http://www.un.org/millenniumgoals/bkgd.shtml>

ciljevi, na čije ispunjenje se obavezala 191 država do 2015. godine uključuju: uklanjanje ekstremne gladi i siromaštva; dostizanje univerzalnog osnovnog obrazovanja; promovisanje ravnopravnosti polova i osnaživanja žena; drastično smanjenje smrtnosti djece; poboljšanje zdravlja majki; borba protiv širenja HIV/AIDS, malarije, i drugih smrtnih bolesti; osiguranje održivog okoliša; i uspostavljanje globalnih partnerstava za razvoj. Inicijativa za reformu arhitekture rodne ravnopravnosti (GEAR) je takođe nastala iz procesa Svjetskog samita 2005. godine, koji je bio 5-godišnji pregled Milenijumske deklaracije i njenih Milenijumskih razvojnih ciljeva. Da saznate više o GEAR, posjetite link: <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/policy/unadvocacy/gea.html>.

**Ključni datumi:** 6.-8. septembar 2000. godine – pokretanje Milenijumske deklaracije; 14.-16. septembar 2005. godine – UN Svjetski samit, 5.- godišnji pregled

**Ključni vezani datumi i linkovi:**

- Milenijumski razvojni ciljevi stranica: <http://www.un.org/millenniumgoals/>
- MDG Monitor: <http://www.mdgmonitor.org/index.cfm>
- UN Servisni resursi za vezu sa nevladinim organizacijama o MDG: <http://www.un-ngls.org/orf/mdg.htm>
- Svjetski samit 2005 zvanična web stranica: [http://www.un.org/ga/59/hl60\\_plenarymeeting.html](http://www.un.org/ga/59/hl60_plenarymeeting.html)
- Svjetski samit 2005 (CWGL sažetak): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/policy/millsummit/index.html>
- “Preduzimanje akcije: Postizanje ravnopravnosti polova i osnaživanja žena.” UN Milenijum Projekt radna grupa o obrazovanju i ravnopravnosti polova: <http://www.unmillenniumproject.org/documents/Gender-frontmatter.pdf>

**Prijedlozi za zalaganje:**

- Osigurajte da se indikatori o nasilju protiv žena koriste u analizama napretka prema postizanju Milenijumskog razvojnog cilja br. 3 o ravnopravnosti polova
- Analizirajte napredak i osigurajte publicitet za sedam strateških prioriteta koji su predloženi od strane UN Milenijuski projekt radne grupe o obrazovanju i ravnopravnosti polova 2005. godine:
  - Proširivanje napora usmjerenih na borbu protiv nasilja protiv djevojčica i žena;
  - Garantovanje seksualnog i reproduktivnog zdravlja i prava;
  - Garantovanje prava djevojčica i žena na vlasništvo, zemlju i nasljeđe;
  - Uklanjanje rodne neravnopravnosti u zapošljavanju, kao što je uklanjanje razlika u zaradama;
  - Povećanje broja žena u lokalnim i državnim vladama;
  - Investiranje u infrastrukturu koja je neophodna za smanjenje opterećenosti žena i djevojaka, tako da se, na primjer, količina vremena koje žene provedu u prikupljanju ogrjeva, vode i drugih osnovnih potrepština značajno smanji; i
  - Povećanje pristupa djevojčica srednjem i osnovnom obrazovanju.
- Koristite MDG Samit za 10.-godišnji pregled kao priliku da apelujete na vlade da ojačaju UN strukturu za ravnopravnost polova, kako bi se unaprijedila ravnopravnost polova i ženska ljudska prava na globalnom i državnim nivoima

**Događaji 2010. godine:** MDG Samit za 10.-godišnji pregled – Lokacija i datum će biti određen

**10-ta godišnjica UN Rezolucije Savjeta Bezbjednosti 1325 o ženama, miru i sigurnosti: oktobar 2010. godine**

**Pozadina:** Ova UN Rezolucija Savjeta Bezbjednosti je obilježila prvu priliku u kojoj je Savjet Bezbjednosti specifično prepoznao vitalnu ulogu žena u spriječavanju i rješavanju konflikta i izgradnji mira. UNSCR 1325 takođe prepoznaje naročit uticaj konflikta na žene, uključujući seksualno i rodno zasnovano nasilje. Rezolucija zahtjeva da UN Generalni sekretar izvještava o napretku integrisanja ravnopravnosti polova u rad na UN rad na održavanju mira. 2008. godine, UN Savjet bezbjednosti je takođe usvojio Rezoluciju 1820, koja na više specifičan način adresira seksualno nasilje u konfliktu i postkonfliktnim situacijama.

**Ključni datum:** 31. oktobar 2000. godine

**Ključni vezani datumi i linkovi:**

- UNSC Rezolucija 1325 puni tekst (PDF): [http://www.un.org/events/res\\_1325e.pdf](http://www.un.org/events/res_1325e.pdf)
- Dodatni prevodi SCR 1325 se mogu pronaći na <http://www.peacewomen.org/un/sc/1325.html>
- NVO Radna grupa o ženama, miru i sigurnosti: <http://www.womenpeacesecurity.org/>
- Ženska međunarodna liga za mir i slobodu – web stranica: <http://www.peacewomen.org/>
- Global Monitoring lista za provjeru od GAPS: <http://www.gaps-uk.org/>

### Prijedlozi za zalaganje:

- Zahtjevajte da su informacije o aktivnostima na primjeni Rezolucije od strane UN-a i vlada lako dostupne, i da su ovi napori koordinirani i strateški, te da se prate rezultati (1325 MirŽene eNewsletter Izdanje 108)
- Pozovite vlade da podrže nacionalne i globalne napore da se osiguraju učešće žena sa dodjeljivanjem obaveze primjene UNSCR 1325 na najviše nivoe kao medijatorei da popune liderske uloge u vezi sa oružanim konfliktom
- Apelujte na stalne predstavnike u UN-u da podrže kreiranje odgovarajućeg mehanizma u okviru Savjeta bezbjednosti koji će monitorirati primjenu SCR 1325 i SCR 1820 i razmotriti i djelovati na informaciju o preduzetim mjerama (ili mjerama koje nisu preduzete) od strana u oružanom sukobu da djeluju u skladu sa obavezama u vezi sa ženama, mirom i sigurnosti prema međunarodnom pravu (1325 MirŽene eNewsletter Izdanje 109)

**Događaji 2010. godine:** Kalendar događaja će biti postavljen na [www.peacewomen.org](http://www.peacewomen.org) kada se prikupe informacije.

### **20-ta godišnjica Kampanje 16 Dana aktivizma protiv rodnog nasilja: novembar/decembar 2010. godine**

**Pozadina:** Kampanja 16 dana aktivizma je uspostavljena 1991. godine od strane Instituta za globalno liderstvo žena i Centra za globalno liderstvo žena. Dvadeset i tri učesnice Instituta koje su došle iz različitih zemalja širom svijeta su izabrale datume između 25. novembra (Međunarodnog dana borbe protiv nasilja protiv žena) i 10. decembra (Međunarodnog dana ljudskih prava) da naprave simboličnu izjavu da su ženska prava ljudska prava i da nasilje protiv žena predstavlja kršenje ovih prava. Kao glavna komponenta prve kampanje 16 Dana aktivizma protiv rodnog nasilja u 1991. godini, pokrenuta je peticija na međunarodnom nivou koja je ciljala na UN svjetsku konferenciju o ljudskim pravima, koja je održana u Beču 1993. godine. Kampanja 16 dana aktivizma je postala sredstvo za podizanje svijesti ljudi o UN sistemu ljudskih prava, i širenje peticije je imalo sinergijski efekat kreiranja međunarodne svijesti o Kampanji 16 dana aktivizma. 2010. godine, Kampanja će proslaviti svoju 20-tu godišnjicu.

**Ključni datumi:** 25. novembar -10. decembar 1991. godine

#### **Ključni vezani datumi i linkovi:**

- Web stranica Kampanje 16 dana aktivizma: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>
- *Žene, nasilje i ljudska prava: 1991 Izvještaj ženskog liderskog instituta* (dostupno u PDF): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/report91.html>
- *Zahtjevanje odgovornosti: Globalna kampanja i Bečki tribunal za ženska ljudska prava* (dostupno u PDF): <http://www.cwgl.rutgers.edu/globalcenter/publications/demand.html>
- Video: "Bečki tribunal: Ženska prava su ljudska prava!", da naručite, vidite <http://www.wmm.com/filmcatalog/pages/c172.shtml>

**Značaj:** Od 1991. godine, Kampanja 16 dana aktivizma protiv rodnog nasilja je nastavila da se širi, obezbjeđujući aktivistkinjama i aktivistima širom svijeta prilike da rade skupa u solidarnosti i koriste ovaj period pojačane međunarodne pažnje da dobiju podršku za svoje lokalne napore. Tokom posljednje dvije decenije, preko 2,800 organizacija iz približno 156 zemalja su učestovale u kampanji. Kako se Kampanja 16 dana aktivizma približava svojoj 20-toj godišnjici, Centar za globalno liderstvo žena će naglasiti neka od ključnih dostignuća aktivizma za ženska ljudska prava i pokreta protiv nasilja protiv žena.

Translation provided by United Women Banja Luka  
<http://www.unitedwomenbl.org>



#### **Centar za globalno liderstvo žena**

Rutgers University, 160 Ryders Lane, New Brunswick, NJ 08901-8555 USA  
Phone (1-732) 932-8782, Fax: (1-732) 932-1180, E-mail: [16days@cwgl.rutgers.edu](mailto:16days@cwgl.rutgers.edu)  
Website: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>